



## Notario de Santiago Humberto Quezada Moreno

Certifico que el presente documento electrónico es copia fiel e íntegra de DELEGACION ESPECIAL DE MANDATO GERENCIA CORPORATIVA DE PERSONAS otorgado el 15 de Noviembre de 2023 reproducido en las siguientes páginas.

Notario de Santiago Humberto Quezada Moreno.-

Av. Apoquindo 3196, Las Condes.-

Repertorio Nro: 9466 - 2023.-

Santiago, 16 de Noviembre de 2023.-



123456811613  
www.fojas.cl

Emito el presente documento con firma electrónica avanzada (ley No19.799, de 2002), conforme al procedimiento establecido por Auto Acordado de 13/10/2006 de la Excm. Corte Suprema.-

Certificado Nro 123456811613.- Verifique validez en

<http://fojas.cl/d.php?cod=not71hquezmor&ndoc=123456811613>.- .-

CUR Nro: F4823-123456811613.-

**HQM**

HUMBERTO  
QUEZADA  
MORENO  
26ª NOTARIA  
DE SANTIAGO

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

**DELEGACIÓN ESPECIAL DE MANDATO**

**EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO**

**A**

**LEÓN SCHLEYER, TOMÁS ANDRÉS**

**Y**

**OTROS**

**GERENCIA CORPORATIVA DE PERSONAS**

\*\*\*\*\*

**Repertorio N° 9466/2023**

**OT N°: 809596**

**Abogado: Marcelo Aguilar Bailey**

En Santiago de Chile, a quince de noviembre del  
año dos mil veintitrés, ante mí, **HUMBERTO  
QUEZADA MORENO**, Abogado, Notario Público,  
Titular de la Vigésimo Sexta Notaría de Santiago,  
con oficio en Avenida Apoquindo número tres mil  
ciento noventa y seis, comuna de Las Condes,  
comparece: don **JULIO ALEXIS FRIEDMANN  
ENCINA**, quien declara ser chileno, casado,



1 Ingeniero Civil Industrial, cédula nacional de  
2 identidad número siete millones novecientos  
3 ochenta y ocho mil cuatrocientos dieciocho guión  
4 nueve, en su calidad de Gerente General y en  
5 representación de **EMPRESA NACIONAL DEL**  
6 **PETRÓLEO**, empresa pública creada por ley, rol  
7 único tributario número noventa y dos millones  
8 seiscientos cuatro mil guión seis, ambos  
9 domiciliados en Avenida Apoquindo número dos mil  
10 novecientos veintinueve, piso doce, comuna de Las  
11 Condes, ciudad de Santiago, Región Metropolitana,  
12 en adelante también la "**Empresa**"; el  
13 compareciente, mayor de edad, quien acredita su  
14 identidad con la cédula antes indicada y expone:  
15 **PRIMERO:** Que, de conformidad con las facultades  
16 legales, estatutarias y las conferidas en su calidad  
17 de Gerente General de Empresa Nacional del  
18 Petróleo, está facultado para conferir mandatos y  
19 poderes generales o especiales, delegar y reasumir,  
20 en todo o en parte, sus facultades, lo que no será  
21 oponible a terceros y, por consiguiente, las  
22 actuaciones de los delegados obligarán a la  
23 Empresa mandante. **SEGUNDO:** Por razones de buen  
24 servicio y administración de la Empresa, resuelve  
25 delegar mandato con poderes suficientes a los  
26 gerentes, directores y jefes que a continuación se  
27 indican para actuar en nombre y representación de  
28 Empresa Nacional del Petróleo en el ámbito de las  
29 materias laborales y seguridad social. **TERCERO:**  
30 Por el presente instrumento, don **JULIO ALEXIS**



**HQM**

HUMBERTO  
QUEZADA  
MORENO

26ª NOTARIA  
DE SANTIAGO

1 **FRIEDMANN ENCINA**, en su carácter de gerente  
2 general, actuando en representación de Empresa  
3 Nacional del Petróleo, debidamente facultado al  
4 efecto, viene en delegar mandato a don **TOMÁS**  
5 **ANDRÉS LEÓN SCHLEYER**, Gerente Corporativo de  
6 Personas, doña **PAOLA LEIVA SALDIVIA**, Directora  
7 Corporativa Compensaciones y Gestión Personas,  
8 don **JUAN PAULO ARAYA CARVAJAL**, Director  
9 Corporativo de Relaciones Laborales, don **IGNACIO**  
10 **MONTALVO CABRERA**, Director Corporativo  
11 Gestión de Terceros, don **CRISTOBAL PINTO LE-**  
12 **BERT**, Director Corporativo Servicios a las  
13 Personas, doña **PAULINA LAGOS JEFFERSON**, Jefe  
14 Departamento Relaciones Laborales Magallanes,  
15 doña **MARIA LEONOR SOTO CALDERON**, Jefe  
16 Departamento Compensaciones y Gestión Personas  
17 Magallanes, y don **RODRIGO BUSTAMANTE**  
18 **VILLEGAS**, Gerente General ENAP Magallanes, don  
19 **PATRICIO FARFÁN BÓRQUEZ**, Gerente Corporativo  
20 de Refinerías, don **CARLOS MAURICIO NAVEAS**  
21 **FARIÁS**, Gerente Corporativo de Supply Chain,  
22 doña **MARÍA FRANCISCA DOMÍNGUEZ MEZA**,  
23 Gerente Corporativo Legal, y don **JOGLI**  
24 **GUTIÉRREZ MONTENEGRO**, Director de  
25 Operaciones R&C Magallanes. Las facultades y  
26 atribuciones que se otorgan a los apoderados,  
27 quienes podrán actuar de forma separada e  
28 indistintamente, son las siguientes: **Uno.** suscribir  
29 contratos individuales y colectivos de trabajo y  
30 contratos de prestación de servicios a honorarios,



1 modificarlos y ponerles término o solicitar su  
2 terminación, otorgar y suscribir finiquitos y en  
3 general ejercer todas las facultades que la  
4 legislación en vigencia confiera al empleador; **Dos.**  
5 suscribir toda la documentación necesaria relativa  
6 a las deudas habitacionales que mantengan  
7 trabajadores o ex trabajadores; **Tres.** suscribir  
8 convenios y contratos con instituciones  
9 previsionales y de salud, y con instituciones de  
10 capacitación para la capacitación del personal,  
11 como asimismo todo tipo de documentos, cuyo  
12 objetivo sea el otorgamiento de beneficios y  
13 prestaciones al personal de la Empresa,  
14 modificarlos y ponerles término; **Cuatro.**  
15 determinar y pagar liquidaciones finales e  
16 indemnizaciones previstas en la legislación laboral  
17 y contratos individuales y colectivos de trabajo;  
18 **Cinco.** celebrar contratos de seguro que amparen  
19 los riesgos emergentes del trabajo prestado en  
20 relación de dependencia; **Seis.** celebrar contratos  
21 de puesta a disposición de trabajadores con  
22 empresas de servicios transitorios; **Siete.** celebrar y  
23 suscribir en nombre y representación de la Empresa  
24 mutuos, mutuos hipotecarios y cualquier otro tipo  
25 de préstamo, por instrumento público o privado,  
26 que otorgue la Empresa a sus trabajadores de  
27 conformidad al procedimiento contemplado en el  
28 Contrato Colectivo Vigente, como asimismo, tanto la  
29 constitución y aceptación, en favor de la Empresa,  
30 de la hipoteca o garantía que se constituya, así



**HQM**

HUMBERTO  
QUEZADA  
MORENO  
26ª NOTARIA  
DE SANTIAGO

1 como la suscripción de los instrumentos que  
2 resulten necesarios para dar cuenta del pago  
3 respectivo y proceder al alzamiento o cancelación  
4 de la garantía otorgada; **Ocho.** suscribir acuerdos  
5 con las organizaciones sindicales que afilien a  
6 trabajadores de la Empresa y sus filiales,  
7 modificarlos y ponerles término. **Nueve.** Suscribir  
8 transacciones, avenimientos o conciliaciones en  
9 materias laborales y de seguridad social; y **Diez.**  
10 Representar a la Empresa ante las Instituciones  
11 que a continuación se indican, con toda clase de  
12 presentaciones, requerimientos, solicitudes y  
13 declaraciones, así como modificar y desistirse de  
14 las mismas. Por tanto, se habilita a los respectivos  
15 apoderados para actuar, aun cuando las normas  
16 por las que se rijan esas reparticiones o  
17 autoridades, requieran poder especial para su  
18 comparecencia, en representación de la Empresa  
19 ante: **i)** Tribunales de justicia con competencia en  
20 materia laboral o cobranza laboral y previsional,  
21 con expresa facultad para absolver posiciones; **ii)**  
22 Ministerio del Trabajo y Previsión Social y sus  
23 secretarías regionales ministeriales; **iii)** Dirección  
24 Nacional del Trabajo, Direcciones Regionales del  
25 Trabajo e Inspecciones del Trabajo; **iv)** Instituto de  
26 Previsión Social, Instituto de Seguridad Laboral y  
27 en general toda entidad administradora del seguro  
28 de accidentes del trabajo y enfermedades  
29 profesionales, Comisión de Seguridad en el Trabajo;  
30 cajas de previsión Social, administradoras de



1 fondos de pensiones, Fondo Nacional de Salud e  
2 instituciones de salud previsional; **v)** Sindicatos y  
3 otras agrupaciones u organizaciones de trabajadores,  
4 asociaciones gremiales y otras organizaciones  
5 empresariales; y **vi)** Municipalidades, servicios,  
6 departamentos, toda clase de jefaturas, corporaciones,  
7 administraciones y superintendencias y toda clase  
8 de comisiones, comités, institutos y organizaciones.

9 **CUARTO:** Por la presente delegación de mandato se  
10 declara expresamente que no revoca otros poderes,  
11 mandatos o delegaciones, generales o especiales,  
12 hechas en distintas personas con las mismas  
13 facultades o en las mismas personas con distintas  
14 facultades, otorgados de forma coetánea o posterior  
15 al presente. **QUINTO:** Se faculta al portador de

16 copia autorizada de la escritura para requerir y  
17 firmar las inscripciones, subinscripciones y  
18 anotaciones respectivas ante Archiveros, Notarios  
19 y Conservadores respectivos. **PERSONERIA:** La

20 personería del señor **Julio Alexis Friedmann**

21 **Encina** para representar a **EMPRESA NACIONAL**

22 **DEL PETRÓLEO**, consta de la escritura pública

23 otorgada ante el Notario Público de Santiago

24 don Álvaro González Salinas, con fecha nueve

25 de noviembre de dos mil veintitrés, bajo el

26 Repertorio número treinta y seis mil ciento

27 setenta y dos guión dos mil veintitrés, que no

28 se inserta por ser conocida del Notario que

29 autoriza, haberla tenido a la vista y a

30 expresa solicitud del compareciente. En





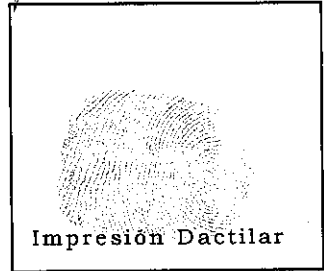
**HQM**

HUMBERTO  
QUEZADA  
MORENO  
26ª NOTARIA  
DE SANTIAGO



1 comprobante y previa lectura firmada por el compareciente  
2 el presente instrumento. Di copia. Doyme

3  
4  
5  
6  
7  
8  
9



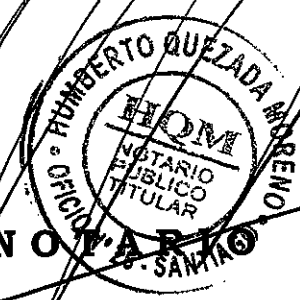
10 **Firma:**

11 **JULIO ALEXIS FRIEDMANN ENCINA**

12 **C.I. N°** 7-988 418-9

13 **p.p. EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO**

14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21



22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29

30 **Repertorio N°: 9466/2023.-**





INUTILIZADA  
ART. 404 INCISO 3°  
CODIGO ORGANICO  
DE TRIBUNALES

